

Servisná zmluva č. Ka VSÚ -4-378/2008  
PSB- 126-4/2008

Uzavretá v zmysle metodického usmernenia a § 536-565 a § 591-600 Obchodného zákonníka

**I. Zmluvné strany**

1. Zhotoviteľ: QUADRIQ, a.s.  
Priemyselná 1  
031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 30225582  
DIČ: 2020427959  
IČ pre DPH: SK2020427959  
Obch. reg.: Okresný súd Žilina  
Oddiel: Sa, Vložka číslo 10415/L  
Zastúpený: Ing. Pavel Vrbičan, predseda predstavenstva  
Ing. Štefan Šintaj, člen predstavenstva  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. č.ú. 6605708033/1111  
Tatrabanka Liptovský Mikuláš, č.ú. 2623714148/1100

(ďalej len „zhotoviteľ“)

2. Objednávateľ: Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad správy nehnuteľného majetku  
Sídlo : Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava  
Zastúpený: *Ing. VILIAM ŠPIREK*  
Oprávnený rokovať vo veciach technických:  
Ing. Bohuslav Churý, riaditeľ PSB Zvolen  
IČO: 30845572  
IČ pre DPH: nie je platiteľ DPH  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000171784/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

**II. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je:

2.1. Vykonávanie servisnej činnosti - odborných prehliadok a odborných skúšok (ďalej len OPaOS) (revízia) v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 718/2002 Z. z. a STN 33 1500 v zmysle prílohy č.1.

2.2. Vykonávanie pravidelných kontrol (pravidelná prehliadka), t.j. naplánovaných činností na zabezpečenie bezchybnej prevádzky systémov v zmysle normy STN TS 50131-7, TNI 33 4591 a prílohy č.1.

2.3. Vykonávanie operatívneho servisu, t.j. odstránenie nepredvídateľných porúch vzniknutých na systéme, vykonaného na základe požiadavky správcu systému na integrovanom bezpečnostnom systéme (ďalej len IBS) v objektoch objednávateľa CRVO Zvolen, Žiara Zvolen, kasárne SNP a kasárne Močiar.

### III. Cena

3.1. Cena za vykonávanie predmetu tejto zmluvy v zmysle bodu 2.1. (OPaOS) činí:

	bez DPH	DPH (19%)	s DPH
- objekt CRVO	271 092,00 Sk	51 507,50 Sk	322 599,50 Sk
- objekt Žiara	218 156,00 Sk	41 449,50 Sk	259 605,50 Sk
- objekt kasárne SNP	215 163,00 Sk	40 881,00 Sk	256 044,00 Sk
- objekt kasárne Močiar	104 315,00 Sk	19 820,00 Sk	124 135,00 Sk
<b>Spolu</b>			<b>962 384,00 Sk</b>

3.2. Cena za vykonanie predmetu zmluvy v zmysle bodu 2.2. (pravidelné kontroly) bude fakturovaná nasledovne:

- pre CRVO	bez DPH	DPH (19%)	s DPH
1. pravidelná kontrola	308 197,00 Sk	58 557,50 Sk	366 754,50 Sk
2. pravidelná kontrola	317 470,00 Sk	60 319,50 Sk	377 789,50 Sk
3. pravidelná kontrola	297 661,00 Sk	56 555,50 Sk	354 216,50 Sk
4. pravidelná kontrola	436 977,00 Sk	83 025,50 Sk	520 002,50 Sk
<b>Spolu za objekt</b>			<b>1 618 763,00 Sk</b>

- pre Žiara	bez DPH	DPH (19%)	s DPH
1. pravidelná kontrola	242 542,00 Sk	46 083,00 Sk	288 625,00 Sk
2. pravidelná kontrola	202 096,00 Sk	38 398,00 Sk	240 494,00 Sk
3. pravidelná kontrola	195 256,00 Sk	37 098,50 Sk	232 354,50 Sk
4. pravidelná kontrola	202 096,00 Sk	38 398,00 Sk	240 494,00 Sk
<b>Spolu za objekt</b>			<b>1 001 967,50 Sk</b>

- pre kasárne SNP	bez DPH	DPH (19%)	s DPH
1. pravidelná kontrola	145 376,00 Sk	27 621,50 Sk	172 997,50 Sk
2. pravidelná kontrola	145 376,00 Sk	27 621,50 Sk	172 997,50 Sk
3. pravidelná kontrola	145 376,00 Sk	27 621,50 Sk	172 997,50 Sk
4. pravidelná kontrola	145 376,00 Sk	27 621,50 Sk	172 997,50 Sk
<b>Spolu za objekt</b>			<b>691 990,00 Sk</b>

- pre kasárne Močiar	bez DPH	DPH (19%)	s DPH
1. pravidelná kontrola	108 624,00 Sk	20 638,50 Sk	129 262,50 Sk
2. pravidelná kontrola	108 624,00 Sk	20 638,50 Sk	129 262,50 Sk
3. pravidelná kontrola	108 624,00 Sk	20 638,50 Sk	129 262,50 Sk
4. pravidelná kontrola	108 624,00 Sk	20 638,50 Sk	129 262,50 Sk
<b>Spolu za objekt</b>			<b>517 050,00 Sk</b>

**Spolu OPaOS a PK za všetky objekty** **4 792 154,50 Sk**

Pozn. bez DPH 4 027 020,50 DPH 765 134,00

3.3. Cena za vykonanie predmetu zmluvy v zmysle bodu 2.3. (operatívny servis) bude fakturovaná podľa odsúhlasených jednotkových cien za výkon operatívneho servisu nasledovne:

- cena práce servisného technika pri výkone operatívneho servisu je		
bez DPH	DPH (19%)	s DPH
320,00 Sk	61,00 Sk	381,00 Sk za každých započatých 30 min. práce

Predpokladané náklady na operatívny servis na obdobie kalendárneho roka pre všetky uvedené objekty sú spolu vo výške **778 000,00Sk bez DPH, čo je 925 820,00Sk s DPH.**

3.4. Cena spolu za predmet zmluvy v zmysle bodov 2.1, 2.2, 2.3 bez DPH: 4 805 020,50Sk.  
DPH 19%: 912 954,00Sk

**Cena spolu s DPH: 5 717 974,50Sk**

Slovom: Päť miliónov sedemstosedemstisíc deväťstosedemdesiatštyri 50/100 slovenských korún.

3.5. Zhotoviteľ bude účtovať objednávateľovi vymenený materiál počas výkonu pravidelných kontrol a operatívneho servisu podľa platných cenníkov materiálu.

#### **IV. Lehoty a spôsob plnenia**

4.1. V zmysle bodu 2.1. sa na zariadení IBS podľa STN 33 1500 vykoná pravidelná ročná OPaOS v termíne do 5.12. daného roka, kedy bude vydaná nová správa o OPaOS. Termín vykonania OPaOS si dohodne zhotoviteľ so Správcom systému minimálne 7 dní pred zahájením výkonu OPaOS. Originály správ o OPaOS budú uložené po jednom výtlačku u správcu systému a u objednávateľa.

4.2. V zmysle bodu 2.2. sa na zariadení IBS pre zabezpečenie trvalej funkčnosti vykonávajú pravidelné kontroly v zmysle STN TS 50131-7, TNI 33 4591. V priebehu kalendárneho roka sa vykonávajú štyri pravidelné kontroly v rozsahu podľa prílohy č. 1 v termínoch:

1. Pravidelná kontrola v termíne:	1. štvrtrok
2. Pravidelná kontrola v termíne:	2. štvrtrok
3. Pravidelná kontrola v termíne:	3. štvrtrok
4. Pravidelná kontrola v termíne:	4. štvrtrok

Zápis o pravidelnej kontrole vykoná zhotoviteľ zápisom do prevádzkovej knihy systému a správca systému potvrdí vykonanie kontroly zhotoviteľovi na osobitnom doklade, súpise vykonaných prác, ktorého originál je neoddeliteľnou dokladovou časťou daňového dokladu.

Zhotoviteľ predloží objednávateľovi originál zápisu z vykonania 4. kontroly (ročnej) stabilného hasiaceho zariadenia v objekte CRVO Zvolen.

4.3 Predmet obstarávania v zmysle bodu 2.1 a 2.2 budú vykonané na základe objednávky vystavenej objednávateľom po pridelení finančných prostriedkov.

4.4 V zmysle bodu 2.3. na zariadení IBS podľa požiadavky správcu systému (telefónicky, faxom, písomne), vykoná zhotoviteľ operatívny servis v požadovanom rozsahu do 12 hodín od nahlásenia.

nia poruchy. Zodpovednou osobou pre prevzatie požiadavky operatívneho servisu je Dispečer servisu zhotoviteľa. Telefónne číslo pre nahlásenie poruchy je 044/552 60 56 24 hodín denne.

## **V. Správca systému**

5.1. Na objekte podľa predmetu tejto zmluvy je definovaná osoba „Správca systému“, ktorá je zodpovedná za prevádzku systému IBS na danom objekte zo strany objednávateľa:

- je kontaktnou osobou pre zhotoviteľa pri plnení tejto zmluvy
- je zodpovedným za plnenie plánu pravidelných kontrol na daný rok
- nahlasuje potrebu operatívneho servisu
- potvrdzuje výkon jednotlivých servisných úkonov zhotoviteľa svojím podpisom

V objekte CRVO Zvolen je správca systému: Norbert Šinka, č. t.: 0960-463573.

V objekte Žiara Zvolen je správca systému: mjr. Ing. Vladimír Baláž, č. t.: 0960-464380.

V kasárňach Močiar je správca systému: František Krahulec, č. t.: 0903-573 199.

## **VI. Povinnosti objednávateľa**

Výkon nasledovných povinností na objekte zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom Správcu systému:

6.1 Objednávateľ vytvorí zhotoviteľovi také pracovné podmienky, aby bolo možné v dohodnutých termínoch zrealizovať predmet zmluvy.

6.2. Objednávateľ umožní zhotoviteľovi vykonávať práce priamo súvisiace s predmetom zmluvy na základe požiadavky aj v mimopracovnej dobe po vzájomnej dohode so zhotoviteľom.

6.3. Objednávateľ vytvorí také režimové opatrenia, ktoré neumožnia druhej strane, okrem strany zhotoviteľa vykonať akýkoľvek zásah do zabudovaných systémov počas trvania tejto zmluvy.

6.4. Objednávateľ zabezpečí prístup do všetkých priestorov, v ktorých sú podsystémy servisovaného zariadenia inštalované.

6.5. Správca systému potvrdí zhotoviteľovi na servisnom liste realizované výkony. Originál potvrdeného servisného listu bude zhotoviteľom doložený k daňovému dokladu a bude zakladať právo zhotoviteľa fakturovať zrealizované činnosti.

## **VII. Povinnosti zhotoviteľa**

7.1. Zhotoviteľ a Správca systému sa na zmenách termínov vykonania pravidelných kontrol na systéme IBS môžu dohodnúť maximálne 3 dni vopred. Nový termín musí odsúhlasiť objednávateľ.

7.2. Zhotoviteľ je povinný všetky zásahy do zabudovaných systémov zdokumentovať písomne v prevádzkovej knihe. Všetky zmeny potvrdí Správca systému svojím podpisom.

7.3. Na diely vymenené v rámci pravidelných kontrol a počas operatívnych servisných zásahov sa poskytuje záruka 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom ich zabudovania do systému IBS.

7.4. Na prácu počas predošlého servisného zásahu sa poskytuje záruka 24 mesiacov.

7.5. Zhotoviteľ po vykonaní každej pravidelnej kontroly písomne upozorní objednávateľa na práce a opravy prvkov, ktoré bude treba vykonať tak, aby zhotoviteľ mohol garantovať funkčnosť systému do najbližšej pravidelnej kontroly. V prípade, že objednávateľ neodsúhlasí navrhované opravy (výmeny prvkov), neberie zhotoviteľ záruku na funkčnosť predmetných prvkov.

### **VIII. Platobné podmienky**

8.1. Po ukončení prác podľa predmetu zmluvy (body 2.1., 2.2. 2.3.) tejto zmluvy vyhotoví zhotoviteľ daňový doklad, ktorý je objednávateľ povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Daňový doklad musí mať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších zmien. Povinnosť fakturovať vzniká zhotoviteľovi po ukončení pravidelnej kontroly alebo operatívneho servisu podľa potvrdenia vykonanej činnosti správcom systému a po pridelaní finančných prostriedkov objednávateľovi (od MO SR) v termíne do 10.12. daného roku.

8.2. V prípade operatívneho servisu sa prvky opravujú na mieste, alebo sa vymenia za funkčné zo skladu zhotoviteľa (výpožička). Vadné kusy sa prevezmú oproti zápisu v servisnom liste do opravy. Zhotoviteľ zabezpečí opravu a po návrate z opravy a spätnom osadení prvku do systému vyúčtuje náklady za tento servis a opravu.

8.3. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

8.3.1 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov  
Borovianska cesta  
960 01 Zvolen

### **IX. Zodpovednosť za škodu**

9.1. Zhotoviteľ zodpovedá za prípadné škody spôsobené pri výkone činnosti v zmysle tejto zmluvy (OPaOS, pravidelná kontrola a servisný zásah) na majetku objednávateľa.

### **X. Záverečné ustanovenia**

10.1. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.

10.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

10.3. Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch. Štyri rovnopisy obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

10.4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – do 31.12.2008, pričom je možné zmluvu vypovedať v 2 mesačnej lehote od písomného doručenia výpovede ktoroukoľvek zmluvnou stranou.

10.5. Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.

10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.

10.7. Zmluvné vzťahy tu neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a platného právneho poriadku Slovenskej republiky.

### XI. Prílohy

Príloha č. 1 - Rozsah OPaOS a pravidelných kontrol

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zriadení a činnosti niektorých zákonov. Pripravovaná finančná operácia je ~~(nie je)~~ rozpočtovo závažná.

Zistené nedostatky: .....

Dátum: 3. 3. 08

hodnosť, meno a priezvisko povereného zamestnanca: *Matúš Černý*

Za zhotoviteľa:

Lipt. Mikuláš, dňa 31. 3. 2008

Za objednávateľa:

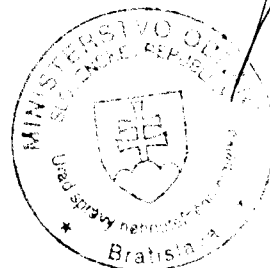
31 MAR. 2008

Zvolen, dňa .....

*Pavel Vrbičan*

Ing. Pavel Vrbičan  
predseda predstavenstva

*Ing. Viliam JANKEČEK*



*Štefan Šintaj*

Ing. Štefan Šintaj  
člen predstavenstva

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zriadení a činnosti niektorých zákonov. Pripravovaná finančná operácia je ~~(nie je)~~ rozpočtovo závažná.

Zistené nedostatky: .....

Dátum: 31. 3. 2008

hodnosť, meno a priezvisko povereného zamestnanca: *Štefan Šintaj*

*Štefan Šintaj*



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

*Dátum: 27.8.2010*

*Meno pracovníka a podpis: Libor Šimo*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Libor Šimo', written in a cursive style.